

Chambre  
des Représentants

Kamer  
der Volksvertegenwoordigers

10 JUNI 1947.

PROJET DE LOI  
relatif au problème charbonnier.

AMENDEMENTS  
PRÉSENTÉS PAR M. BORREMANS  
AU TEXTE PROPOSÉ PAR LA COMMISSION.

Article premier.

Remplacer ce texte par le texte suivant :

« Il est créé un Conseil National des Charbonnages composé de 26 membres répartis en 2 sections, savoir :

- » 1° Une section de la production, composée de :
  - » Cinq membres désignés par les organisations les plus représentatives de la direction des entreprises charbonnières, et révocables par elles;
  - » Cinq membres désignés par les organisations les plus représentatives du personnel ouvrier et employé des charbonnages, et révocables par elles.
- » Le Directeur général des Mines;
- » Un délégué du Ministre ayant le Combustible et l'Énergie dans ses attributions;
- » Un délégué du Ministre ayant les Finances dans ses attributions;
- » Un délégué du Ministre ayant les Affaires Économiques dans ses attributions;
- » Un délégué du Ministre ayant le Travail et la Prévoyance Sociale dans ses attributions;
- » Un délégué du Ministre ayant le Rééquipement National dans ses attributions.

Votr :

126 : **Projet de loi.**  
321 : **Rapport.**  
145, 157, 208 et 251 : **Amendements.**

10 JUNI 1947.

WETSONTWERP  
betreffende het steenkolenvraagstuk.

AMENDEMENTEN  
VOORGESTELD DOOR DE HEER BORREMANS  
AAN DE TEKST VOORGESTELD  
DOOR DE COMMISSIE.

Eerste artikel.

De tekst van dit artikel door volgende vervangen :

« Er wordt een Nationale Raad voor de Steenkolenmijnen ingesteld, bestaande uit 26 leden, ingedeeld in twee afdelingen, te weten :

- » 1° Een afdeling « Productie », bestaande uit :
  - » Vijf leden aangewezen en afzetbaar door de meest op de voorgrond tredende organisaties van de directies der steenkolenbedrijven;
  - » Vijf leden aangewezen en afzetbaar door de meest op de voorgrond tredende organisaties van het arbeiders- en bediendenpersoneel der steenkolenmijnen;
  - » De Directeur-generaal van het Mijnwezen;
  - » Een afgevaardigde van de Minister die de Brandstoffen en de Energie onder zijn bevoegdheid heeft;
  - » Een afgevaardigde van de Minister die Financiën onder zijn bevoegdheid heeft;
  - » Een afgevaardigde van de Minister die Economische Zaken onder zijn bevoegdheid heeft;
  - » Een afgevaardigde van de Minister die Arbeid en Sociale Voorzorg onder zijn bevoegdheid heeft;
  - » Een afgevaardigde van de Minister die 's Lands Wederuitrusting onder zijn bevoegdheid heeft.

Zie :

126 : **Wetsontwerp.**  
321 : **Verslag.**  
145, 157, 208 en 251 : **Amendementen.**

» 2° Une section des prix, composée de :

» *Trois membres désignés par les organisations les plus représentatives de la direction des entreprises charbonnières et révocables par elles;*

» *Trois membres désignés par les organisations les plus représentatives du personnel ouvrier et employé des charbonnages, et révocables par elles.*

» Un délégué du Ministre ayant le Combustible et l'Energie dans ses attributions;

» Un délégué du Ministre ayant les Affaires Economiques dans ses attributions;

» Un délégué du Ministre ayant le Travail et la Prévoyance Sociale dans ses attributions;

» Un délégué du Ministre ayant le Rééquipement National dans ses attributions;

» *Les membres autres que ceux représentant les organisations patronales et du personnel sont nommés et révocables par le Roi;*

» Le siège du Conseil est établi à Bruxelles ou dans une commune de l'agglomération bruxelloise ».

#### Art. 16.

**1. A l'alinéa 1, remplacer :**

« 18 membres »,

par :

« 21 membres ».

**2. A l'alinéa 2, ajouter à la fin :**

« et révocables par elles ».

**3. A l'alinéa 3, remplacer :**

« 2 membres »,

par :

« 5 membres »;

et ajouter :

« et révocables par elles ».

**4. Remplacer l'avant-dernier alinéa par :**

« *Les membres autres que ceux désignés par les organisations patronales et du personnel sont nommés et révocables par le Roi.* »

#### Art. 19.

**Remplacer l'article 19 par le texte suivant :**

« La vérification des comptes est assurée par un collège de commissaires composé de six membres, dont deux désignés par les organisations les plus représentatives de la direction des entreprises charbonnières, deux désignés par les organisations les plus représentatives du personnel ouvrier et employé des charbonnages et deux désignés respectivement par les Ministres ayant les Finances et le Rééquipement National dans leurs attributions. »

» 2° Een afdeeling « Prijzen », bestaande uit :

» *Drie leden aangewezen en afzetbaar door de meest op de voorgrond tredende organisaties van de leiding der steenkolenbedrijven;*

» *Drie leden aangewezen en afzetbaar door de meest op de voorgrond tredende organisaties van het arbeiders- en bediendenpersoneel der steenkolenmijnen;*

» Een afgevaardigde van de Minister die Brandstof en Energie onder zijn bevoegdheid heeft;

» Een afgevaardigde van de Minister die Economische Zaken onder zijn bevoegdheid heeft;

» Een afgevaardigde van de Minister die Arbeid en Sociale Voorzorg onder zijn bevoegdheid heeft;

» Een afgevaardigde van de Minister die 's Lands Wederuitrusting onder zijn bevoegdheid heeft;

» *De leden andere dan de vertegenwoordigers van de patroons- en personeelsorganisaties worden benoemd en afgezet door de Koning;*

» De zetel van de Raad is gevestigd te Brussel of in een der gemeenten der Brusselse agglomeratie ».

#### Art. 16.

**1. In de 1° alinea :**

« 18 leden »,

vervangen door :

« 21 leden ».

**2. In de 2° alinea, aan het einde toevoegen :**

« en door hen afzetbaar ».

**3. In de 3° alinea :**

« 2 leden »,

vervangen door :

« 5 leden »,

en aan het einde toevoegen :

« en door hen afzetbaar ».

**4. De voorlaatste alinea vervangen door :**

« *De leden andere dan die aangeduid door patroons- en personeelsorganisaties worden benoemd en afgezet door de Koning.* »

#### Art. 19.

**Artikel 19 door volgende tekst vervangen :**

« Het nazicht van de rekeningen wordt waargenomen door een college van commissarissen bestaande uit zes leden waarvan twee aangewezen door de meest vooraanstaande organisaties van de leiding der steenkolenbedrijven, twee aangewezen door de meest vooraanstaande organisaties van het arbeiders- en bediendenpersoneel der steenkolenmijnen en twee, respectievelijk, aangewezen door de Ministers die de Financien en Energie en Brandstof onder hun bevoegdheid hebben ».